

Obrazac I.

**ZAHTJEV ZA PRIZNAVANJE SORTI POLJOPRIVREDNOG BILJA**  
**Application for Addition to the National Variety List**

**1. Podnositelj zahtjeva**

***Applicant***

Ime ( <i>First name</i> ):	
Prezime ( <i>Last name</i> ):	
Tvrtka: ( <i>Organisation</i> ):	
Adresa: ( <i>Address</i> ):	
Pošanski broj ( <i>ZIP code</i> ):	Mjesto ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	
Telefaks ( <i>Fax Nr.</i> ):	
E-mail ( <i>e-mail</i> ):	

**2. Punomoćnik** (*Uz zahtjev priložite punomoć o zastupanju u postupku priznavanja sorti poljoprivrednog bilja*)

***Procedural representative*** (*Please attach the completed form of the authorization of the procedural representative*)

Ime ( <i>First name</i> ):	
Prezime ( <i>Last name</i> ):	
Tvrtka: ( <i>Organisation</i> ):	
Adresa: ( <i>Address</i> ):	
Pošanski broj ( <i>ZIP code</i> ):	Mjesto ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	
Telefaks ( <i>Fax Nr.</i> ):	
E-mail ( <i>e-mail</i> ):	

**3. Oplemenjivač/i sorte**

***The original breeder(s) of the variety***

- Oplemenjivač sorte je podnositelj zahtjeva (*breeder of variety is applicant*)
- Oplemenjivač sorte nije podnositelj zahtjeva (*breeder of variety is NOT applicant*)

***Oplemenjivač 1 Breeder 1***

***Oplemenjivač 2 Breeder 2***

Ime ( <i>First name</i> ):		Ime ( <i>First name</i> ):	
Prezime ( <i>Last name</i> ):		Prezime ( <i>Last name</i> ):	
Tvrtka: ( <i>Organisation</i> ):		Tvrtka: ( <i>Organisation</i> ):	
Adresa: ( <i>Address</i> ):		Adresa: ( <i>Address</i> ):	
Pošanski broj ( <i>ZIP code</i> ):	Mjesto ( <i>Place</i> ):	Pošanski broj ( <i>ZIP code</i> ):	Mjesto ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):		Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):		Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	
Telefaks ( <i>Fax Nr.</i> ):		Telefaks ( <i>Fax Nr.</i> ):	
E-mail ( <i>e-mail</i> ):		E-mail ( <i>e-mail</i> ):	

**4. Održivač sorte**

***Maintainer***

Ime ( <i>First name</i> ):	
Prezime ( <i>Last name</i> ):	
Tvrtka: ( <i>Organisation</i> ):	
Adresa: ( <i>Address</i> ):	
Pošanski broj ( <i>ZIP code</i> ):	Mjesto ( <i>Place</i> ):
Država ( <i>Country</i> ):	
Telefon ( <i>Phone Nr.</i> ):	
Telefaks ( <i>Fax Nr.</i> ):	
E-mail ( <i>e-mail</i> ):	

**5. Vrsta kojoj sorta pripada****Species to which the variety belongs**Latinsko ime vrste (*Latin name*): \_\_\_\_\_Hrvatsko ime vrste (*Croatian name*): \_\_\_\_\_**6. Ime sorte / denominacija (upotrebljavajte velika slova)****Variety denomination (using capital letters)**Oplemenjivačka oznaka (*Breeders reference*):Predloženo ime sorte (*Proposed name of the variety*):**7. Predloženo ime sorte je (Proposed designation is)** Zamišljeno ime (*Fancy name*) Kod (*Code*)**8. Podaci o upisu sorte na sortnu listu i oplemenjivačko pravo sorte****Information regarding national listing and plant breeder's rights of the variety** Sorta je prijavljena ili je upisana na sortnu listu u drugoj državi (*The variety has been applied or has been listed to the National Variety list in any other country*)

Država ( <i>Country</i> )	Ime ili predloženo ime sorte ( <i>Variety denomination</i> )	U postupku upisa ( <i>Application pending</i> )	Upisana ( <i>Already listed</i> )
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

 Sorta nije upisana i nije prijavljena za upisivanje na sortnu listu u niti jednoj drugoj državi (*The variety has NOT been listed and not applied for National variety list in any other country*)**9. Podaci o zaštiti sorte (The variety protection data)** Sorta je zaštićena u drugoj/im državi/ama, navedite u kojoj/im i godinu zaštite (*The variety has been protected in other countries, in which countries and year of protection*): \_\_\_\_\_ Sorta nije zaštićena niti u jednoj državi (*The variety has NOT been protected in other country*)**10. Postupak ispitivanja različitosti, ujednačenosti i postojanosti (DUS)****Technical examination of the variety (DUS)** je završen, navedite državu/e (*has already been completed, give the country*): \_\_\_\_\_ se trenutno provodi, navedite državu/e (*is conducted, give the country*): \_\_\_\_\_ nije proveden (*has not been done*)**11. Sorta je stvorena uz pomoć genetske tehnologije ili sadrži genetski modificirane organizme****The variety is or includes genetically modified organisms (GMO)** DA (*Yes*) NE (*No*)Ako DA, priložite dozvolu za puštanje GMO u okolinu. (*In case of YES enclose permission to release GMO into the environment*)**12. Porijeklo sorte (Origin of the variety)**

\_\_\_\_\_

**13. Upotreba sorte (Use of the variety)** Čuvana sorta/domaća i udomaćena sorta (*Conservation variety*) Sorta razvijena za uzgoj pri određenim uvjetima (*Variety developed for growing under particular conditions*)**14. Prilozi (Enclosures)** tehnički upitnik (*Technical Questionnaire*) punomoć za zastupanje (*Authorization of the Representative*) izvješće o DUS testiranju (*DUS Test Report*) dozvola za puštanje GMO-a u okolinu (*Permission for releasing GMO in to environment*) ostalo, navedite priloge (*other, specify*):**15. Izjava (Statement)**Prijavljujem se za postupak priznavanja sorti poljoprivrednog bilja Republike Hrvatske (*I apply for addition to the National Variety List in the Republic of Croatia.*)Izjavljujem da su svi podaci u prijavi i priložima potpuni i točni (*I declare that all data stated in the application and attachments are, to the best of my knowledge, complete and correct.*)Suglasan/a sam da se Zavod može savjetovati i izmjeniti podatke sa drugim sortnim uredima (*I agree that, the Administration may consult and exchange data with other variety offices.*)

Izjavljujem da ću platiti sve troškove i pristojbe u postupku priznavanja sorti poljoprivrednog bilja u predviđenim rokovima.

(*I agree to pay all the costs and fees variety addition to the National Variety List.*)Mjesto: \_\_\_\_\_  
(*Place*):Datum: \_\_\_\_\_  
(*Date*):Potpis podnosioca zahtjeva: \_\_\_\_\_  
(*Signature of the person entitled*):